國立成功大學文學院華語中心

相片

**Passport photo**

National Cheng Kung University

College of Liberal Arts, Chinese Language Center

入 學 申 請 表

Application Form

請詳細填寫入學申請表，連同所需的申請資料，於截止日期前寄回上列地址

Please fill out the form and send it with the rest of the application materials to the above address.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 姓 名 Name | |  | 生 日  Date of Birth | \_\_\_\_\_日\_\_\_\_月\_\_\_\_\_\_\_年  Day Month Year |
| First |  |  | 國 籍Nationality |  |
| Middle |  |  | 護照號碼  Passport No. |  |
| Last |  |  | 性 別 Gender | □ 女Female □男 Male |
| 中文姓名  Chinese name |  |  | 現任職務  Present Occupation |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | 永久地址 Permanent Address | 通訊地址 Mailing Address  (Complete if different from permanent address) |
| No. and Street |  |  |
| City (Province, State) |  |  |
| Postal (Zip) Code |  |  |
| Country |  |  |
| 電話號碼 Tel. |  |  |
| 傳真號碼 Fax. |  |  |
| 電子郵件信箱 Email |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 緊急聯絡人資料  Emergency Contact  Information |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 教育背景(最高學歷) Educational Background (Current Educational Level) | |
| 學校名稱 School Name |  |
| 所在地(國名、城市)  City and Country |  |
| 學位(畢業日期)  Degree (Date) | \_\_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_\_ 月  □High School □Undergraduate □Graduate  \_\_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_\_\_ Month |
| 主 修 Major |  |
| 副 修Minor (if applicable) |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 語言交換(免費) Language Exchange Partner (Free) | |
| 是否申請進行語言交換夥伴？  During your stay in Taiwan, would you like to apply for a language exchange partner, who may be a NCKU student? | □ 是Yes □否No |
| 為申請語言交換，我同意成大華語中心可將您的聯絡資訊提供給對方？  I agree that NCKU Chinese Language Center (CLC) can provide my contact information to my language exchange partner. | □ 是Yes □否No |

續閱背面Next page

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 希望申請何種課程？Which class are you applying for? | | | |
| □小班課程Group Class | | □個人班Individual Tutorial Class | |
| ◎班別  Class Level | □零級班 Beginner □初級班Novice  □中級班 Intermediate □高級班 Advanced | 節次意願  Period Preferences | □08:10-10:00  □10:10-12:00  □13:10-15:00  □15:10-17:00 |
| ◎分班時將以分班測驗結果為依據。  Class assignment will be based on the result of your placement test. | |
| 節次意願  Period Preferences | □08:10-10:00 □13:10-15:00  □10:10-12:00 |
| Number period in order of preferences, 1 for first choice, 2 for second etc. Choose at least three.  請用阿拉伯數字填寫節次意願，至少填四個。1是第一志願，2是第二志願，以此類推。 | | | |

|  |
| --- |
| 希望上課的時間？ Which period of study are you applying for? |
| □夏季班(6月- 8月) Summer Session (Jun. - Aug.): Jun. 24~ Aug. 30 (10 weeks)  □暑期密集班(I) Summer Intensive Session (I): Jun. 24- Jul.19 (4 weeks)  □暑期密集班(II) Summer Intensive Session (II): Jul. 29 - Aug. 23 (4 weeks) |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 是否學過中文？ Have you studied Chinese before?　　　□是Yes □否No  若學過，請填寫以下各項。If yes, complete the following sections: | | | | |
| 1. 什麼時候學的？   學過多久？  一週幾小時？小時/週  在何處學？自修？ | | When? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  State years, months studied. \_\_\_\_\_\_\_\_年year(s) \_\_\_\_月month(s)  How many hours per week? \_\_\_\_\_\_\_\_hours/week  Where did you study? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ □Self-study | | |
| 1. 學過哪些內容？(可複選)   Which have you studied? | □簡體字 Simplified Characters □正體字 Traditional Characters  □注音 Zhuyin (ㄅㄆㄇㄈ) □拼音 Pinyin  □白話文 Modern Chinese □文言文 Literary Chinese  □聽 Listening Comprehension □說 Speaking □讀 Reading □寫 Writing | | | |
| 3. 日常生活中有使用中文的機會嗎？  Do you regularly use Chinese in your home country? | | | □有 Yes □在家 at home  □在工作中 at work  . □一天幾小時？ How many hours a day? | □沒有No |
| 1. 曾在華語地區居住過嗎？   Have you ever lived in a Chinese-speaking country? | | | □有 Yes □哪些國家？ Which country?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  □什麼時候？When? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  □多久？ How long? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | □沒有No |
| 1. 曾參加華語程度測驗嗎？   Have you ever taken a Chinese Proficiency test? | □有 Yes 檢測的程度是 How were you placed?  □初級 Beginner □中級 Intermediate  □高級 Advanced | | | □沒有No |
| 1. 請寫下所學過的教材名稱及教材程度。   List the main books you have formally studied (please indicate title and level). | | |  | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 申請人簽名  Applicant’s Signature |  |  | 日 期  Date |  |